

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 72 (1984)

**Heft:** [2]

  

**Artikel:** Le carnet de FS

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-277103>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le carnet de FS



### Trois hommes à la tête du législatif bruntrutain

Ce titre, on ne l'a jamais vu dans les journaux, et pourtant le cas s'est produit d'innombrables fois, pas vrai ? La presse nous signale par contre avec une certaine émotion que le Conseil de Ville de Porrentruy s'est donné récemment une présidente et deux vice-présidentes, mères au total de 17 enfants. Bravo à ces trois pionnières, mais espérons que, si la circonstance se reproduit avec leurs petites-filles (et il y en aura, c'est sûr), cela n'étonnera plus personne.



### L'agence de presse AP

mentionne dans un de ses communiqués « la défenseur des consommatrices et conseillère nationale indépendante Monika Weber ». Nous, on veut bien admettre que la féminisation des mots est un problème moins urgent que d'autres, mais quand même, ne pourrait-on pas trouver un moyen d'éviter aux prosateurs francophones ce genre de dissonances ?



### Vous a-t-on jamais dit

quand vous étiez adolescente, qu'une femme réglée ne doit pas toucher les fleurs, de crainte qu'elles se fanent ? Un patron danois vient d'innover en la matière en exigeant de ses ouvrières qu'elles portent des gants pendant leurs « jours critiques » afin de ne pas abîmer la production avec leur sueur. Ah, si seulement il était interdit aux ménagères de faire la cuisine 5 jours par mois, pour ne pas contaminer la nourriture avec leur impureté...



### Les capucins

veulent vivre avec leur temps. Une communauté de Stans (NW) donne l'exemple en partageant ses journées entre la contemplation et l'action concrète au profit de la société. Qui plus est, le père directeur de la communauté considère comme réalisable, à l'avenir, l'institution de la mixité dans les monastères, qui auraient à leur tête un couple vivant selon l'idéal franciscain.



### Faire l'amour sans orgasme

c'est la méthode recommandée par un manuel intitulé « Garçon ou fille à la carte » à toutes les femmes qui souhaitent avoir un enfant de sexe féminin. On savait déjà qu'une alimentation riche et corsée favorise la conception des garçons, tandis qu'une nourriture douce et fade est recommandée pour avoir des filles. Quoi de plus logique, n'est-ce pas ? Mais on reste baba devant la « découverte » que la femme doit, de surcroît, se soumettre à une passivité victorienne dans l'acte sexuel pour avoir des chances de se perpétuer !



### Mme Edith Rüefli

a été nommée directeur (-trice ?) par Coop-Suisse. Ses responsabilités : planification, personnel, relations publiques et presse. Elle prendra ses fonctions en été, mais FS tient à la féliciter déjà pour cette brillante nomination.



### Pas de femmes

aux commandes de la Radio romande. Les chefs de chaîne récemment nommés sont des hommes, comme il se doit. Serait-ce vraiment le moment de se brancher sur les radios locales ? A voir : là non plus, ce n'est pas la joie du côté de l'égalité des sexes.



### Il coûte 12 dollars

et il a bonne façon, ce superman gonflable que les Américaines peuvent placer sur le siège avant de leur voiture, lorsqu'elles rentrent tard le soir. Un mâle, même en caoutchouc, reste toujours la meilleure protection contre les agresseurs.



### 100 km à l'heure

sur l'autoroute : une telle limitation de la vitesse, estime la *Frauenzentrale* de Bâle, contribuerait de manière sensible à la protection de l'environnement. Cette proposition est fort louable... souhaitons que l'organisation bâloise fasse également entendre sa voix sur des sujets plus directement proches de la cause des femmes.

mensuel

# femmes

suisses et le mouvement féministe

Soutenu par l'Alliance de sociétés féminines suisses et l'Association suisse pour les Droits de la Femme

#### Adresse du journal :

Case postale 323,  
1227 Carouge/GE

#### Présidente du Comité du journal :

Martine Grandjean

#### Rédactrice responsable :

Silvia Lempen

#### Equipe de rédaction :

Jacqueline Berenstein-Wavre  
Perle Bugnion-Secretan  
Corinne Chaponnière  
Simone Chapuis  
Eliane Daumont  
Martine Grandjean

#### Correspondantes cantonales :

Françoise Beeler (JU-BE)  
Françoise Bruttin (VS)  
Cilette Cretton (VS)  
Béatrice Geinoz (FR)  
Anne-Lise Stauffer-Grobéty (NE)

#### Rédaction, services de presse :

Silvia Lempen,  
(021) 29 51 21

#### Administration et abonnements :

Edwige Tendon, (022) 42 03 15  
CCP : 12-11 791

#### Publicité :

s'adresser à  
l'administration,  
(022) 42 03 15

#### Impression :

Etablissements  
Ed. Cherix et Filanosa SA, Nyon

#### Editeur :

Association «Femmes suisses et le mouvement féministe» fondée en 1912, Genève

#### Abonnements :

1 an : Suisse Fr. 38.—

Etranger : Fr. 44.—

renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables

Prix du numéro : Fr. 3.80

#### Copyright :

Femmes suisses ©, 1983

**Avez-vous  
payé votre  
abonnement ?**

Edwige vous renseignera  
Tél. (022) 42 03 15